

MÉDIAS, INFORMATION: JOURNALISME, RÉDACTION, TRADUCTION, INTERPRÉTATION, MÉDIAS AUDIOVISUELS

Les possibilités de formation et de perfectionnement dans le domaine des médias et de l'information (journalisme, rédaction, traduction, interprétation, médias audiovisuels) sont présentées par sous-branche, puis par niveau de formation (Formation professionnelle initiale, Formation professionnelle supérieure, Hautes écoles, Formation continue de niveau tertiaire, Autres formations). Cette liste n'est pas exhaustive. La mention de formations dans ce document n'implique pas de recommandation quant à leur valeur. Pour une présentation détaillée des différentes voies de formation, voir orientation.ch/schema.

D'autres professions des médias, de l'information et de la communication sont présentées dans les listes :

- [Marketing, communication](#)
- [Médias, information: production de médias imprimés, édition, information, documentation](#)

JOURNALISME, RÉDACTION **2**

TRADUCTION, INTERPRÉTATION **4**

MÉDIAS AUDIOVISUELS **6**

JOURNALISME, RÉDACTION

FORMATION PROFESSIONNELLE INITIALE

Il n'existe pas de formation professionnelle initiale dans ce domaine.

FORMATION PROFESSIONNELLE SUPÉRIEURE

BREVETS FÉDÉRAUX (BF)

Rédacteur/trice publicitaire BF
texterin-texter.ch/fr, Brevet de rédactrice et rédacteur publicitaire

Rédacteur/trice technique BF
tecom.ch, Association suisse pour la communication technique

DIPLÔMES FÉDÉRAUX (DF)

Technicien/ne en réalisation publicitaire DF
vwp.swiss, Verband Werbetechnik+Print (en allemand)

Etc.

ÉCOLES SUPÉRIEURES (ES)

Manager ES en médias

becc.admin.ch, filières de formation en école supérieure, site du Secrétariat d'État à la formation, à la recherche et à l'innovation (SEFRI)

orientation.ch/ecoles-superieures, formations en école supérieure

HAUTES ÉCOLES

HAUTES ÉCOLES SPÉCIALISÉES (HES)

Bachelor:

- **Communication** («Kommunikation» orientation «Journalismus und Organisationskommunikation», en allemand)
- **Écriture littéraire (bilingue allemand-français)**
- etc.

orientation.ch/communication, filières d'études en science de la communication, science des médias
orientation.ch/ecriture-litteraire, filières d'études en écriture littéraire
orientation.ch/etudes, liste des formations en haute école

HAUTES ÉCOLES UNIVERSITAIRES (HEU)

Bachelor/Master*:

- **Journalisme**
- **Langue et littérature françaises**
- **Sciences de l'information et de la communication**
- etc.

*Dans les HEU, un doctorat peut être effectué après le master.

orientation.ch/francais, filières d'études en langue et littérature françaises
orientation.ch/communication, filières d'études en science de la communication, science des médias
orientation.ch/etudes, liste des formations en haute école

FORMATION CONTINUE DE NIVEAU TERTIAIRE

Divers cursus, par exemple:

CERTIFICATE OF ADVANCED STUDIES (CAS)

Création et gestion de contenus numériques
cfjm.ch/cas-contenus-numeriques

Journalisme de données
(«Datenjournalismus», en allemand)
maz.ch/cas-datenjournalismus

Rédaction stratégique en communication
heg-fr.ch/cas-redaction

Techniques de la communication écrite
unige.ch/cas-comm-ecrite

DIPLOMA OF ADVANCED STUDIES (DAS)**Communication digitale, expertise web et réseaux sociaux (CAS également proposé)**

unige.ch/das-comdigitale

Management de la communication

heg-fr.ch/das-management

Théorie et techniques de la communication écrite

unige.ch/das-comm-ecrite

Il existe de nombreuses formations dans le domaine du journalisme. Voir les sites des prestataires de formation et des associations professionnelles. Il existe notamment des cours dans les domaines suivants:

- Communication
- Média et web
- Rédaction
- Réseaux sociaux et communautés
- etc.

AUTRES FORMATIONS**Animateur/trice radio ou télévision**

Cette formation s'acquiert sous forme de stage dans les radios et les télévisions publiques ou privées

cfjm.ch, Centre de formation au journalisme et aux médias

Journaliste

impressum.ch/fr, Association professionnelle de journalistes de Suisse et du Liechtenstein

cfjm.ch, Centre de formation au journalisme et aux médias

maz.ch, Die Schweizer Journalistenschule (en allemand)

Journaliste – reporter d'images

cfjm.ch, Centre de formation au journalisme et aux médias

rts.ch, Radio Télévision Suisse

Journaliste spécialisé/e

sfj-ajs.ch, Association suisse des journalistes spécialisés

Rédacteur/trice en médias sociaux («Social-Media-Redaktor», en allemand)

maz.ch, Die Schweizer Journalistenschule (en allemand)

Spécialiste réseaux sociaux et communautés

cfjm.ch, Centre de formation au journalisme et aux médias

Etc.

→ Voir aussi orientation.ch

ainsi que:

cfjm.ch, Centre de formation au journalisme et aux médias

unine.ch/ajm, Académie du journalisme et des médias

impressum.ch/fr, Association professionnelle de journalistes de Suisse et du Liechtenstein

TRADUCTION, INTERPRÉTATION

FORMATION PROFESSIONNELLE INITIALE

CERTIFICATS FÉDÉRAUX DE CAPACITÉ (CFC)

Employé/e de commerce CFC

(19 branches dont Services et administration SA)

[secsuisse.ch](https://www.secsuisse.ch), Société suisse des employés de commerce

[formation-commerciale-initiale.ch](https://www.formation-commerciale-initiale.ch), Formation commerciale initiale

FORMATION PROFESSIONNELLE SUPÉRIEURE

BREVETS FÉDÉRAUX (BF)

Spécialiste en interprétariat communautaire et médiation interculturelle BF

(Règlement d'examen en consultation. Dénomination prévue: Interprète)

[inter-pret.ch](https://www.inter-pret.ch), Association suisse pour l'interprétariat communautaire et la médiation interculturelle

HAUTES ÉCOLES

HAUTES ÉCOLES SPÉCIALISÉES (HES)

Bachelor:

- **Interprétariat en langue des signes** («Gebärdensprachdolmetschen», en allemand)

- **Langues appliquées** («Angewandte Sprachen», en allemand)

- etc.

[hfh.ch](https://www.hfh.ch), Interkantonale Hochschule für Heilpädagogik (en allemand)

Il n'existe actuellement pas de formation en Suisse romande, mais plusieurs formations universitaires françaises sont reconnues par l'Association romande des interprètes en langue des signes. Voir

[arils.ch](https://www.arils.ch), Association romande des interprètes en langue des signes

[orientation.ch/etudes](https://www.orientation.ch/etudes), liste des formations en haute école

Master:

- **Linguistique appliquée** («Angewandte Linguistik», en allemand)

- etc.

[orientation.ch/etudes](https://www.orientation.ch/etudes), liste des formations en haute école

HAUTES ÉCOLES UNIVERSITAIRES (HEU)

Bachelor/Master*:**- Traduction et interprétation**

(divers masters possibles, par exemple Communication multilingue, Interprétation de conférence, Traitement informatique multilingue, Traduction spécialisée, Traduction et technologie, Traduction et communication spécialisée multilingue)

- etc.

*Dans les HEU, un doctorat peut être effectué après le master.

[unige.ch/fti](https://www.unige.ch/fti), Faculté de traduction et

d'interprétation de l'Université de Genève

[orientation.ch/etudes](https://www.orientation.ch/etudes), liste des formations en haute école

FORMATION CONTINUE DE NIVEAU TERTIAIRE

Divers cursus, par exemple:

CERTIFICATE OF ADVANCED STUDIES (CAS)

Consecutive Interpreter Training (en anglais)

[unige.ch/cas-consecutive-int](https://www.unige.ch/cas-consecutive-int)

Simultaneous Interpreter Training (en anglais)

[unige.ch/cas-simultaneous-int](https://www.unige.ch/cas-simultaneous-int)

Übersetzen (en allemand)

[zhaw.ch/cas-uebersetzen](https://www.zhaw.ch/cas-uebersetzen)

DIPLOMA OF ADVANCED STUDIES (DAS)

Interpreter Training (en anglais)

[unige.ch/das-it](https://www.unige.ch/das-it)

MASTER OF ADVANCED STUDIES (MAS)

Interpreter Training (en anglais)

[unige.ch/mas-it](https://www.unige.ch/mas-it)

Etc.

AUTRES FORMATIONS

Codeur/euse interprète en Langue Parlée Complétée (LPC)

hetsl.ch/formation-continue, Haute école de
travail social et de la santé Lausanne

Interprète communautaire

appartenances.ch/formations-certifiantes,

Association Appartenances

hevs.ch, Haute école de travail social du Valais

Etc.

→ Voir aussi orientation.ch

ainsi que:

astti.ch, Association suisse des traducteurs,
terminologues et interprètes

unige.ch/fti, Faculté de traduction et d'interprétation
de l'Université de Genève

sgb-fss.ch, Fédération suisse des sourds

kulturinklusiv.ch/fr, Service culture inclusive

MÉDIAS AUDIOVISUELS

FORMATION PROFESSIONNELLE INITIALE

CERTIFICATS FÉDÉRAUX DE CAPACITÉ (CFC)

Électronicien/ne CFC

[swissmem-berufsbildung.ch/fr](https://www.swissmem-berufsbildung.ch/fr), Formation professionnelle de l'industrie suisse des machines, des équipements électriques et des métaux

Électronicien/ne en multimédia CFC

[mmts.ch](https://www.mmts.ch), MultimediaTec Swiss

Informaticien/ne CFC

(Orientations: Développement d'applications ou Exploitation et infrastructure)

Opérateur/trice en informatique CFC

[ict-formationprofessionnelle.ch](https://www.ict-formationprofessionnelle.ch), ICT Formation professionnelle

Interactive media designer CFC

[dpsuisse.ch](https://www.dpsuisse.ch), Association faitière de l'industrie graphique suisse

Médiamaticien/ne CFC

[ict-formationprofessionnelle.ch](https://www.ict-formationprofessionnelle.ch), ICT Formation professionnelle
[ict-mediamatique-romande.ch](https://www.ict-mediamatique-romande.ch), ICT Médiamatique romande

Photographe CFC

[uspp.ch](https://www.uspp.ch), Union suisse des photographes professionnels
[imagingswiss.ch](https://www.imagingswiss.ch), Fotoverband (en allemand)

Spécialiste en photomédias CFC

[imagingswiss.ch](https://www.imagingswiss.ch), Fotoverband (en allemand)

Etc.

[svtb.ch](https://www.svtb.ch), Association suisse des techniciens de théâtre et de spectacle

Spécialiste en photographie BF

[imagingswiss.ch](https://www.imagingswiss.ch), Fotoverband (en allemand)

Technicien/ne audiovisuel BF

Technicien/ne du son BF

[ftbasitis.ch](https://www.ftbasitis.ch), Association suisse des industries techniques de l'image et du son
[cfms.ch](https://www.cfms.ch), Centre de formation aux métiers du son et de l'image

DIPLÔMES FÉDÉRAUX (DF)

Designer graphique DF

[sgv.ch](https://www.sgv.ch), Union suisse des graphistes

Spécialiste en photographie DF

[imagingswiss.ch](https://www.imagingswiss.ch), Fotoverband (en allemand)

Technicien/ne en réalisation publicitaire DF

[vwp.swiss](https://www.vwp.swiss), Verband Werbetechnik + Print (en allemand)

ÉCOLES SUPÉRIEURES (ES)

Designer ES en communication visuelle

Manager en médias ES

[becc.admin.ch](https://www.becc.admin.ch), filières de formation en école supérieure, site du Secrétariat d'État à la formation, à la recherche et à l'innovation (SEFRI)
[orientation.ch/ecoles-superieures](https://www.orientation.ch/ecoles-superieures), formations en école supérieure

FORMATION PROFESSIONNELLE SUPÉRIEURE

BREVETS FÉDÉRAUX (BF)

Électronicien/ne en multimédia BF

[mmts.ch](https://www.mmts.ch), MultimediaTec Swiss

Régisseur/euse technique de spectacle BF

[artos-net.ch](https://www.artos-net.ch), Association romande technique organisation spectacle

HAUTES ÉCOLES

HAUTES ÉCOLES SPÉCIALISÉES (HES)

Bachelor:

- **Arts visuels** (Orientations: Cinéma ou Son)
- **Communication visuelle** (Orientations: Design graphique, Cinéma, Media & Interaction Design, Photographie, Illustration ou Communication visuelle)
- etc.

Master:

- **Art Education** (en allemand)
 - **Arts visuels** (plusieurs orientations proposées)
 - **Cinéma** (Orientations: Réalisation documentaire, expérimentale ou de fiction, Scénario, Montage, Son ou Production)
 - **Photographie**
 - etc.
- orientation.ch/communication-visuelle, filières d'études en communication visuelle
- orientation.ch/arts-visuels, filières d'études en arts visuels
- orientation.ch/etudes, liste des formations en haute école

HAUTES ÉCOLES UNIVERSITAIRES (HEU)

Bachelor/Master*:

- **Histoire et esthétique du cinéma**
- etc.

*Dans les HEU, un doctorat peut être effectué après le master.

netzwerk-cinema.ch/fr/etudes, Réseau cinéma

orientation.ch/etudes, liste des formations en haute école

FORMATION CONTINUE DE NIVEAU TERTIAIRE

Divers cursus, par exemple:

CERTIFICATE OF ADVANCED STUDIES (CAS)

Dokumentarfilm (en allemand)

hkb.bfh.ch/cas/dokumentarfilm

AUTRES FORMATIONS

Il existe de nombreuses formations en école privée dans le domaine de l'audiovisuel et de la photographie. Voir notamment: swissprivateschoolregister.com, cours proposés par les écoles privées

De nombreux métiers de l'audiovisuel ne font pas l'objet de formations spécifiques accréditées par la Confédération, mais s'apprennent par la pratique, en commençant par des stages ou des postes à moindre responsabilité, par exemple dans les domaines suivants:

- **Actorat**
- **Archivage / Restauration / Conservation / Recherche**
- **Caméra**
- **Cascade**
- **Costumes et maquillage**
- **Décors et accessoires**
- **Diffusion**
- **Écriture et scénario**
- **Image de synthèse**
- **Lumière et photo**
- **Maquillage**
- **Mise en scène**
- **Montage et postproduction**
- **Production et distribution**
- **Réalisation**
- **Scénario**
- **Son et musique de film**
- **Technique et organisation**
- etc.

focal.ch, Fondation de formation continue pour le cinéma et l'audiovisuel

ssf.ch, Description des professions du film et des possibilités de formation

ecole-cinema.ch, École de cinéma de Genève et Lausanne

sae.swiss, SAE Institute Switzerland

cinecursus.ch, Enseignement du cinéma à Genève

cfms.ch, Centre de formation aux métiers du son et de l'image

Diverses formations dans le domaine de la photographie, par exemple sur les thèmes suivants:

- **Photographie**
- **Photographie documentaire**
- **Photoshop**
- etc.

Voir les sites des institutions de formation et des associations professionnelles.

uspp.ch, Union suisse des photographes professionnels

imagingswiss.ch, Fotoverband (en allemand)

→ Voir aussi orientation.ch

ainsi que:

arf-fds.ch, Association suisse des réalisateurs/trices et scénaristes

focal.ch, Fondation de formation continue pour l'audiovisuel et le cinéma

netzwerk-cinema.ch/fr, Réseau cinéma

ssf.ch, Association suisse des professionnels du cinéma

swissanimation.ch, Groupement suisse du film d'animation